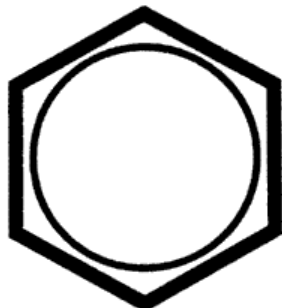
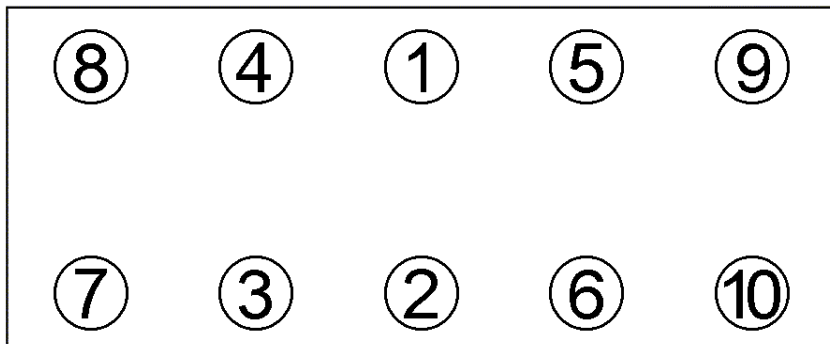


**Anziehvorschrift Zylinderkopf****Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****986.225**passend für / suitable for  
adaptable à / adaptable a**Renault****Das Original**Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo111.630  
M 10x1,5x100Anziehen/  
Tightening/  
Serrage/  
Apriete

55 - 65 Nm  
 20 min  
 150 min  
 55-65 Nm

**Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion**

	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

72 mm Ø, 1,27 mm ÷

754/756/792,688.01/02/03/06/09,689.01/02/03

956/1108 ccm

Clio 5/1990&gt;1992 R11 9/1981&gt;1985

Rapid ab 11/1985&gt; R4, R5, R6, R8

R9 ab 9/1981 Estafette,Caravelle

Mot.C1C 702/706/754,C1E 700/715/720/750/752/

**Elring-Serviceteam**

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

service@elring.de

24/10/09

**\*986.225\***